Facebook @Baseus.fans | Instagram @baseus_global | Twitter @Baseus_Global | YouTube @baseusofficial | TikTok @baseusglobal

Cet appareil et cordons se recyclent

RF

A DÉPOSER EN MAGASIN OU EN DÉCHETERIE

Points de collecte sur www.quelleenvie.fr/recyclerecharge

Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

22 PAP Raccolta carta

Adesivo di chiusura	Manuale
PET 1	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta
Gancio	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

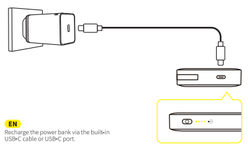
Warning: Prohibited from disassembling, impacting, puncturing, immersing in liquids, or throwing foreign objects, do not continue to use, do not place in high-temperature environment. Prohibited from use after immersion in water.

Designed by Baseus / Made in China / PBS878Z-P0A0 / 1100033708
Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xueqiang Rd, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Website: www.baseus.com

If you need help, please contact us.

(Global) +1 800 220 8056 | (Global) care@baseus.com

6. RECHARGING



EN Recharge the power bank via the built-in USB-C Cable or USB-C port.

DE Die Powerbank wird über das integrierte USB-C-Kabel oder den USB-C-Anschluss aufgeladen.

ES Para recargar la batería externa, utilice el cable o el puerto USB-C integrados.

FR Recharger la batterie externe via le câble USB-C intégré ou le port USB-C.

ID Isi ulang daya power bank via kabel USB-C atau port USB-C.

IT Ricaricare il power bank tramite il cavo USB-C integrato o la porta USB-C.

JP 内蔵USB-Cケーブルまたは USB-Cポートを使用してパワーバンクに充電します。

KR 내장 USB-C 케이블 또는 USB-C 포트를 통해 보조 배터리를 충전하세요.

NL Laad de powerbank opnieuw op via de ingebouwde USB-C-kabel of USB-C-poort.

PL Ponownie ładowanie power banku odbywa się przez wbudowany kabel lub port USB-C.

PT Recarregue o power bank usando o cabo USB-C integrado ou a porta USB-C.

RU Зарядите внешний аккумулятор при помощи встроенного кабеля USB-C или порта USB-C.

TR Dahili USB-C kablosunu veya USB-C bağlantı noktasını kullanarak power bank'i şarj edin.

UA Для зарядження павербанка використовуйте вбудований кабель USB-C або порт USB-C.

VI Sạc lại sạc dự phòng qua cáp USB-C tích hợp hoặc cổng USB-C.

繁中 透過內建 USB-C 連接線或 USB-C 連接埠為行動電源再充電。

AR اعد شحن البطارية الخارجية عن طريق كابل USB-C أو منفذ USB-C

7. SPECIFICATIONS

Model No. **DE** Modellnr. | **ES** N.º de modelo | **FR** N° de modèle | **ID** Model No. | **IT** N. modello | **JP** 型番 | **KR** 모델 번호 | **NL** Modelnr. | **PL** Numer modelu | **PT** Modelo Nº | **RU** Модель № | **TR** Model Numarası | **UA** Модель № | **VI** Số mẫu | **繁中**:型號 | **AR** رقم الموديل	PPPG-0030C
Capacity **DE** Kapazität | **ES** Capacidad | **FR** Capacité | **ID** Kapasitas | **IT** Capacità | **JP**:容量 | **KR** 용량 | **NL** Capaciteit | **PL** Pojemność | **PT** Capacidade | **RU** Мощность | **TR** Kapasite | **UA** Ємність | **VI** Dung lượng | **繁中**:電池容量 | **AR** السعة	10000mAh 3.6V/36Wh
Cell **DE** Zelle | **ES** Celda | **FR** Cellule | **ID** Sel | **IT** Cella | **JP**:セル | **KR** 셀 | **NL** Cel | **PL** Ogniwo | **PT** Célula | **RU** Ячейка | **TR** Hücre | **UA** Елемент живлення | **VI** Pin | **繁中**:電芯 | **AR** الخلية	10000mAh*1pc
Product Size **DE** Produktabmessungen | **ES** Tamaño del producto | **FR** Taille du produit | **ID** Ukuran produk | **IT** Dimensione del prodotto | **JP** サイズ | **KR** 제품 크기 | **NL** Grootte van het product | **PL** Rozmiar produktu | **PT** Tamanho do produto | **RU** Размер устройства | **TR** Ürün Ebatı | **UA** Розмір пристрою | **VI** Kích thước sản phẩm | **繁中**:產品尺寸 | **AR** حجم المنتج	104 × 68.1 × 19.1mm
Product Weight **DE** Produktgewicht | **ES** Peso del producto | **FR** Poids du produit | **ID** Berat produk | **IT** Peso del prodotto | **JP**:重量 | **KR** 제품 무게 | **NL** Gewicht product | **PL** Waga produktu | **PT** Peso do produto | **RU** Вес устройства | **TR** Ürün ağırlığı | **UA** Вага виробу | **VI** Trọng lượng sản phẩm | **繁中**:產品重量 | **AR** وزن المنتج	≈ 202g

USB-C/USB-C Cable Input
DE USB-C/USB-C-Kabeleingang | **ES** Entrada mediante cable USB-C/USB-C | **FR** Alimentation câble USB-C/USB-C | **ID** Input Kabel USB-C/USB-C | **IT** Ingresso con cavo USB-C/USB-C | **JP** USB-C/USBCケーブル入力 | **KR** USB-C/USB-C 케이블 입력 | **NL** USB-C/USB-C-kabelingang | **PL** Wejście kabla USB-C/USB-C | **PT** Entrada de cabo USB-C/USB-C | **RU** Вход кабеля USB-C/USB-C | **TR** USB-C/USB-C Kablo Girişi | **UA** Вхід для кабелю USB-C/USB-C | **VI** Đầu vào dây cáp USB-C/USB-C | **繁中**:USB-C/USB-C 連接線輸入 | **AR** المدخل USB-C/USB-C

5V⎓3A; 9V⎓2.22A; 12V⎓1.5A

USB-C/USB-C Cable Output
DE USB-C/USB-C-Kabelausgang | **ES** Salida mediante cable USB-C/USB-C | **FR** Sortie câble USB-C / USB-C | **ID** Output Kabel USB-C/USB-C | **IT** Uscita con cavo USB-C / USB-C | **JP** USB-C/USBCケーブル出力 | **KR** USB-C / USBC 케이블 출력 | **NL** USB-C/USB-C-kabeluitgang | **PL** Wyjście kabla USB-C/USB-C | **PT** Saída de cabo USB-C / USB-C | **RU** Выход кабеля USB-C/USB-C | **TR** USB-C / USB-C Kablo Çıkışı | **UA** Вихід для кабелю USB-C/USB-C | **VI** Đầu ra dây cáp USB-C/USB-C | **繁中**: USB-C/USB-C 連接線輸出 | **AR** خرج USB-C/USB-C

5V⎓2.4A; 9V⎓3A; 12V⎓1.5A; 10V⎓2.25A(SCP)

Wireless Output
DE Drahtlose Ausgabe | **ES** Salida inalámbrica | **FR** Sortie sans fil | **ID** Output Nirkabel | **IT** Uscita wireless | **JP** ワイヤレス出力 | **KR** 무선 출력 | **NL** Draadloze uitgang | **PL** Wyjście bezprzewodowe | **PT** Saída sem fio | **RU** Беспроводной выход | **TR** Kablosuz Çıkış | **UA** Бездротовий вихід | **VI** Đầu ra không dây từ tính | **繁中**: 無線輸出 | **AR** المخرج اللاسلكي

5W/7.5W/15W

Total Output
DE Gesamtausgangsleistung | **ES** Salida total | **FR** Sortie totale | **ID** Total Output | **IT** Uscita totale | **JP** 総合出力 | **KR** 총 출력 | **NL** Totale uitvoer | **PL** Moc całkowita | **PT** Saída Total | **RU** Совокупная выходная мощность | **TR** Toplam Çıkış | **UA** Загальний вихід | **VI** Tổng công suất đầu ra | **繁中**:總輸出 | **AR** إجمالي الخرج

5V⎓2.4A

Content
DE Inhalt | **ES**: Contenido | **FR**: Contenu | **ID**: Isi | **IT**: Contenuto | **JP**: 梱包物 | **KR**: 패키지 내용물 | **NL**: Inhoud | **PL**: Zawartość | **PT**: Conteúdo | **RU**: Содержимое | **TR**: İçerik | **UA**: Зміст | **VI**: Nội dung | **繁中**: 包裝物品 | **AR** المحتوى

Power Bank ×1 | Quick Start Guide ×1 | Emoji Stickers ×1

Operating temperature:
Non-tropical area, 0°C to 30 °C (32°F to 86°F)
Storage temperatures:
0 °C to 40 °C (32°F to 104°F)

Frequency range: 115-205kHz, 360kHz
Radiated H-Filed: 360kHz:-12.37dBμA/m@10m;
115-205kHz:-16.10dBμA/m@10m

폐기지침 (Instruction of Disposal)
리 튬 배터리는 함부로 버리지 마십시오.
배터리 핵을 폐기할 경우 소각 및 불속에 집어넣지 마십시오. 열로 인해 폭발 및 화재가 발생할 수 있습니다.
배터리 폐기방법은 나라 및 지역에 따라 다를 수 있습니다. 적절한 방법으로 폐기하세요.

baseus

QUICK START GUIDE

User Manual
OS-Baseus PicoGo Qi2 Magnetic Power Bank with Built-in USB-C Cable 10000mAh 27W

For FAQs and more information, please visit
https://www.baseus.com/pages/support-center

1. WARANTY

Contact Us
care@baseus.com
https://www.baseus.com
+1 800 220 8056 (US)

EN **Customer Service**
1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

DE **Kundendienst**
1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

ES **Servicio al Cliente**
1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

FR **Service à la clientèle**
1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

ID **Layanan Pelanggan**
1. Garansi 24 Bulan
2. Dukungan Teknis Seumur Hidup

IT **Assistenza clienti**
1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

JP **カスタマーサービス**
1. 24カ月品質保証
2. 生涯技術サポート

KR **고객 서비스**
1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

NL **Klantenservice**
1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische ondersteuning

PL **Obsługa klienta**
1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

PT **Atendimento ao consumidor**
1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

RU **Служба поддержки**
1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

TR **Müşteri Hizmetleri**
1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

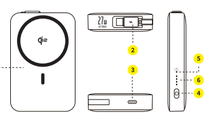
UA **Обслуговування клієнтів**
1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

VI **Dịch vụ khách hàng**
1. Bảo hành 24 tháng
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

繁中 **客戶服務**
1. 24個月保固
2. 終身技術支援

AR **خدمة العملاء**
1. ضمان لمدة 24 شهرًا
2. دعم فني مدى الحياة

2. FUNCTIONS OF PARTS



EN
1. Magnetic Charger
2. Built-in USB-C Cable
3. USB-C Port
4. Power Button
5. Wireless Charging Indicator
6. Battery LED Indicator

DE
1. Magnetisches Ladegerät
2. Integriertes USB-C-Kabel
3. USB-C-Anschluss
4. Ein/Aus-Taste
5. LED-Anzeige für kabelloses Laden
6. Batterie-LED-Anzeige

ES
1. Cargador magnético
2. Cable USB-C integrado
3. Puerto USB-C
4. Botón de alimentación
5. Piloto de carga inalámbrica
6. Piloto LED de la batería

FR
1. Chargeur magnétique
2. Câble USB-C intégré
3. Port USB-C
4. Bouton d'alimentation
5. Voyant de charge sans fil
6. Voyant LED de la batterie

ID
1. Pengisi Daya Magnetik
2. Kabel USB-C Terintegrasi
3. Port USB-C
4. Tombol Daya
5. Indikator Pengisian Daya Nirkabel
6. Indikator LED Baterai

IT
1. Caricatore magnetico
2. Cavo USB-C integrato
3. Porta USB-C
4. Pulsante di accensione
5. Spia di ricarica wireless
6. Spia LED della batteria

JP
1.マグネット式電源
2.内蔵USBCケーブル
3.USBCポート
4.電源ボタン
5.ワイヤレス充電インジケーター
6.バッテリーLEDインジケーター

KR
1. 마그네틱 충전기
2. 내장 USB-C 케이블
3. USBC 포트
4. 전원 버튼
5. 무선 충전 표시등
6. 배터리 LED 표시등

NL
1. Magnetische oplader
2. Ingebouwde USB-C-kabel
3. USB-C-poort
4. Aan/uit-knop
5. Indicatielampje voor draadloos opladen
6. Ledlampje van batterij

PL
1. Ładowarka indukcyjna
2. Wbudowany kabel USB-C
3. Port USB-C
4. Przycisk zasilania
5. Wskaźnik ładowania bezprzewodowego
6. Wskaźnik LED baterii

PT
1. Carregador magnético
2. Cabo USB-C integrado
3. Porta USB-C
4. Botão de energia
5. Indicador de carregamento sem fio
6. Indicador LED de bateria

RU
1. Магнитное зарядное устройство
2. Встроенный кабель USB-C
3. Порт USB-C
4. Кнопка питания
5. Индикатор беспроводной зарядки
6. Светодиодный индикатор аккумулятора

TR
1. Manyetik Şarj Cihazı
2. Dahili USB-C Kablo
3. USB-C Bağlantı Noktası
4. Güç Düğmesi
5. Kablosuz Şarj Göstergesi
6. Pil LED Göstergesi

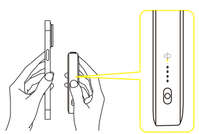
UA
1. Магнітний зарядний пристрій
2. Вбудований кабель USB-C
3.Порт USB-C
4. Кнопка живлення
5. Індикатор бездротового зарядження
6. Світодіодний індикатор акумулятора

VI
1. Bộ sạc từ tính
2. Cáp USB-C tích hợp
3. Cổng USB-C
4. Nút nguồn
5. Chỉ báo sạc không dây
6. Chỉ báo LED pin

繁中
1.磁性充電器
2.內建 USB-C 連接線
3.USB-C 連接埠
4.電源按鈕
5.無線充電指示燈
6.電池LED指示燈

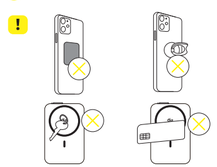
AR
1. شحن مغناطيسي
2. كابل USB-C مدمج
3. منفذ USB-C
4. زر الطاقة
5. مؤشر الشحن اللاسلكي
6. مؤشر LED للبطارية

3. MAGNETIC CHARGING FOR IPHONE

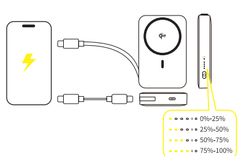


EN The wireless charging indicator lights up when wireless charging starts.
DE Die LED-Anzeige für kabelloses Laden leuchtet, wenn das kabellose Laden beginnt.
ES El piloto de carga inalámbrica se ilumina cuando esta empieza.
FR Le voyant de charge sans fil s'allume lorsque la charge sans fil commence.
ID Indikator pengisian daya nirkabel menyala saat pengisian daya nirkabel dimulai.
IT La spia di ricarica wireless si accende quando la ricarica wireless ha inizio.
JP ワイヤレス充電インジケーターは、ワイヤレス充電が始まると点灯します。
KR 무선 충전이 시작되면 무선 충전 표시등이 켜집니다.
NL Het indicatielampje voor draadloos opladen gaat branden wanneer het draadloos opladen start.
PL Wskaźnik ładowania bezprzewodowego włącza się po rozpoczęciu ładowania bezprzewodowego.
PT O indicador de carregamento sem fio acende quando o carregamento sem fio é iniciado.
RU Индикатор беспроводной зарядки загорается во время начала беспроводной зарядки.
TR Kablosuz şarj başladığında kablosuz şarj göstergesi yanar.
UA Індикатор бездротового зарядження запалюється, коли починається бездротове зарядження.
VI Chỉ báo sạc không dây sáng lên khi quá trình sạc không dây bắt đầu.
繁中 無線充電開始時，無線充電指示燈亮起。
AR يضيء مؤشر الشحن اللاسلكي عندما يبدأ الشحن اللاسلكي

4. USAGE TIPS

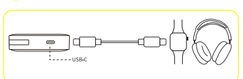


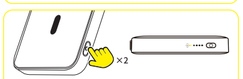
5. CHARGING YOUR DEVICES USING CHARGING CABLES



EN Connect your device with the built-in USB-C or a compatible cable to start charging automatically. Both charging methods can be used simultaneously.
DE Schließen Sie Ihr Gerät mithilfe des integrierten USB-C-oder eines kompatiblen Kabels an, um das Aufladen automatisch zu starten. Beide Ladeverfahren können gleichzeitig genutzt werden.
ES Conecte su dispositivo con el cable USB-C integrado u otro compatible para iniciar la carga automáticamente. Ambos métodos de carga pueden utilizarse simultáneamente.
FR Connectez votre appareil avec l'USB-C intégré ou un câble compatible pour commencer à le charger automatiquement. Ces deux méthodes de charge peuvent être utilisées simultanément.
ID Hubungkan perangkat ke kabel USB-C terintegrasi atau kabel lain yang kompatibel untuk memulai pengisian daya secara otomatis. Kedua metode pengisian daya ini dapat digunakan secara bersamaan.
IT Collegare il dispositivo con il cavo USB-C integrato oppure con un cavo compatibile per avviare automaticamente la ricarica. Sarà possibile usare contemporaneamente entrambi i metodi di caricamento.
JP 内蔵USBCケーブルまたは互換性のあるケーブルを使用してデバイスを接続すると、充電が自動的に始まります。両方の充電方法を同時に使用することができます。
KR 내장된 USB-C 또는 호환되는 케이블로 기기를 연결하면 자동으로 충전이 시작됩니다. 두 가지 충전 방법을 동시에 사용할 수 있습니다.
NL Sluit uw apparaat aan op de ingebouwde USB-C- of een compatibele kabel om het opladen automatisch te starten. Beide opladmethoden kunnen tegelijkertijd worden gebruikt.
PL Aby rozpocząć automatyczne ładowanie, wystarczy podłączyć urządzenie za pomocą wbudowanego lub zgodnego kabla USB-C. Obie metody ładowania mogą być używane jednocześnie.
PT Conecte seu dispositivo com o USB-C integrado ou um cabo compatível para começar a carregar automaticamente. Ambos os métodos de carregamento podem ser usados simultaneamente.
RU Подключите устройство к встроенному кабелю USB-C или другому совместимому кабелю. Процесс зарядки начнется автоматически. Можно использовать оба способа зарядки одновременно.
TR Kendiliğinden şarj etmeye başlamak için dâhili USB-C kabloyu veya uyumlu bir kablo kullanarak cihazınızı bağlayın. Her iki şarj yönteminı de aynı anda kullanılabilir.
UA Підключіть пристрій до вбудованого кабелю USB-C або сумісного кабелю, щоб автоматично почати зарядження. Обидва способи зарядження можна використовувати одночасно.
VI Kết nối thiết bị của bạn với cáp USB-C tích hợp hoặc một cáp tương thích để bắt đầu sạc tự động. Bạn có thể sử dụng đồng thời cả hai phương thức sạc.
繁中 使用內建 USB-C 或相容連接線連接您的裝置即可自動開始充電。兩充電方法都可同時使用。
AR ومع ذلك، يمكن استخدام كلا طريقتي الشحن في آن واحد. يمكنك توصيل جهازك بكابل USB-C مدمج أو بكابل متوافق لبدء الشحن تلقائيًا.

6. LOW CURRENT CHARGING MODE





EN Double press the power button to activate the trickle-charging mode.
DE Die Ein/Aus-Taste zweimal drücken, um den Erhaltungslademodus zu aktivieren.
ES Pulse dos veces el botón de encendido para activar el modo de carga por goteo.
FR Appuyez deux fois sur le bouton d' alimentation pour activer le mode de charge de maintien.
ID Tekan dua kali tombol daya untuk mengaktifkan mode pengisian daya menetes.
IT Premere due volte il pulsante di accensione per attivare la modalità di ricarica di mantenimento.
JP 電源ボタンを2回押すと、トリクル充電モードが有効になります。
KR 전원 버튼을 두 번 누르면 트리클 충전 모드가 활성화됩니다.
NL Dubbeldruk op de aan/uit-knop om de druppellaadmodus te activeren.
PL Dwukrotnie naciśnięcie przycisku zasilania włącza tryb ładowania podtrzymującego.
PT Pressione duas vezes o botão de energia para ativar o modo de carregamento lento.
RU Дважды нажмите кнопку питания для активации режима зарядки малым током.

TR Dengeleme şarj modunu etkinleştirmek için güç düğmesine iki kez basın.
UA Двічі натисніть кнопку живлення, щоб активувати режим крапельного зарядження.
VI Nhấn đúp nút nguồn để kích hoạt chế độ sạc nhỏ giọt.
繁中 按兩下電源按鈕即可啟動涓流充電模式。
AR اضغط ضغطة مزدوجة على زر الطاقة لتفعيل وضع الشحن بقطر منخفض.

EN

Important Safety Instructions

When using this product, basic precautions should always be followed:
1) Store this product in a cool and dry place.
2) Do not store this product in a hot or humid environment.
3) Use a power supply or charger not recommended or sold by the product manufacturer may result in a risk of fire or personal injury.
4) Do not disassemble this product. Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or personal injury.
5) If this product is not used for an extended period, you should charge and discharge it once every three months.
6) When charging a device, this product may feel warm. This is a normal operating condition and should not be a cause for concern.
7) Under normal operating conditions, the battery performance will decline over several years.
8) Do not clean this product with harmful chemicals or detergents
9) Misuse, dropping, or excessive force may cause product damage.
10) When disposing of secondary cells or batteries, keep those of different electrochemical systems separate.
11) Beware that a discharged battery may cause fire or smoke.
12) CAUTION: There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
13) WARNING: The batteries (battery pack or installed batteries) shall not be exposed to excessive heat, such as from the sun or fire.
14) A battery subjected to extreme low air pressure may result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas.

Declaration of Conformity

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received. including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
(1) Reorient or relocate the receiving antenna.
(2) Increase the separation between the equipment and receiver.
(3) Connect the equipment to an outlet on a circuit different from the connected receiver.
(4) Consult a dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

The product has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).
Company Name: BASEUS TECHNOLOGY (US) INC
Address: 421 S BROOKHURST ST SUITE 1312
ANAHEIM, CA 92804
Telephone: +6-145412699

Warning: Prohibited from disassembling, impacting, squeezing, or putting in fire.If severe swelling occurs, do not continue to use. Do not place in high-temperature environment.Prohibited from use after immersion in water.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Anwendung dieses Produkts sind grundsätzlich Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.
1) Lagern Sie dieses Produkt an einem kühlen und trockenen Ort.
2) Lagern Sie dieses Produkt nicht in einer heißen oder feuchten Umgebung.
3) Die Verwendung eines vom Produkthersteller nicht empfohlenen oder verkauften Netzteils oder Ladegeräts kann zu Brand- oder Personenschäden führen.
4) Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Bringen Sie es zu einem qualifizierten Servicepersonal, wenn Service oder Reparatur erforderlich ist. Falsche Montage kann zu Brand- oder Personenschäden führen
5) Wenn dieses Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, sollten Sie es alle drei Monate aufladen und entladen.
6) Beim Aufladen eines Geräts kann sich dieses Produkt warm anfühlen. Dies ist einnormaler Betriebszustand und sollte kein Grund zur Sorge sein.
7) Unter normalen Betriebsbedingungen sinkt die Batterieleistung über mehrere Jahre.
8) Reinigen Sie dieses Produkt nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln
9) Missbrauch, Fallen oder übermäßige Gewalt können Produktschäden verursachen.
10) Halten Sie bei der Entsorgung von Sekundärzellen oder Batterien die Zellen verschiedener elektrochemischer Systeme getrennt.
11) Achten Sie darauf, dass eine entladene Batterie Feuer oder Rauch verursachen kann.
12) VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.
13) WARNUNG: Die Batterien (Akkupack oder installierte Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze, wie z.B. von Sonne oder Feuer, ausgesetzt werden.
14) Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann zu einer Explosion oder Leckage von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.

Konformitätserklärung

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. erklärt, dass das Produkt in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU ist. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

Dieses Produkt erfüllt die Funktionsanforderungen der Europäischen Gemeinschaft.

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Die örtlichen Vorschriften sind zu befolgen. Das Gerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

ES

Instrucciones de seguridad importantes

Al usar este producto, siempre debe seguir las precauciones básicas
1) guarde este producto en un lugar fresco y seco.
2) no almacene este producto en un ambiente caluroso o húmedo.
3) el uso de fuentes de alimentación o cargadores recomendados o vendidos por fabricantes no relacionados con el producto puede suponer un riesgo de incendio o lesiones personales.
4) no desmontar este producto. Cuando se necesite mantenimiento o reparación, se lo entregue al personal de servicio calificado. Riesgo de incendio o lesiones personales por reensamblaje incorrecto
5) si este producto no se utiliza durante mucho tiempo, debe cargar y descargar cada tres meses.
6) al cargar el dispositivo, este producto puede sentirse cálido. Estas son las condiciones normales de funcionamiento y no deben ser motivo de preocupación.
7) En condiciones normales de funcionamiento, el rendimiento de la batería disminuirá en unos años.
8) no use productos químicos peligrosos o detergentes para limpiar este producto
9) el uso indebido, la caída o la fuerza excesiva pueden causar daños al producto.
10) al procesar baterías o baterías secundarias, separe las baterías de diferentes sistemas electroquímicos.
11) tenga en cuenta que la descarga de la batería puede causar incendios o humo.
12) nota: si el tipo de batería reemplazada no es correcto, existe el riesgo de explosión.
13) advertencia: las baterías (baterías o baterías instaladas) no deben estar expuestas a un calor excesivo, como la luz solar o el fuego.
14) la presión de aire extremadamente baja de la batería puede causar la explosión o fuga de líquidos o gases inflamables.

Declaración de conformidad

Shenzhen baesi Technology Co., Ltd. declara: este producto cumple con la Directiva 2014 / 53 / ue. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se puede obtener en el siguiente sitio web: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

Este producto cumple con los requisitos de interferencia de radio de la Comunidad Europea.

Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. Debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca deseche el producto con la basura doméstica normal.

FR

Instructions de sécurité importantes

Les précautions de base doivent toujours être suivies lors de l'utilisation de ce produit
1) stockez ce produit dans un endroit frais et sec.
2) ne stockez pas ce produit dans un environnement chaud ou humide.
3) l'utilisation d'une alimentation ou d'un chargeur qui n'est pas recommandé ou vendu par le fabricant du produit peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure.
4) Ne démontez pas ce produit. Lorsque l'entretien ou la réparation est nécessaire, confiez - le à un personnel de service qualifié. Un réassemblage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles
5) Si ce produit n'est pas utilisé pendant une longue période, vous devriez le charger et le décharger tous les trois mois.
6) ce produit peut se sentir chaud lors de la charge de l'appareil. C'est une condition de fonctionnement normale et ne devrait pas être une préoccupation.
7) Dans des conditions de fonctionnement normales, les performances de la batterie diminueront dans quelques années.
8) n'utilisez pas de produits chimiques nocifs ou de produits de nettoyage pour nettoyer ce produit
9) une mauvaise utilisation, une chute ou une force excessive peuvent endommager le produit.
10) Lorsque vous manipulez des batteries secondaires ou des batteries, Séparez les batteries de différents systèmes électrochimiques.
11) Notez que la décharge de la batterie peut provoquer un incendie ou de la fumée.
12) Remarque: si le type de batterie remplacée est incorrect, il y a un risque d'explosion.
13) Avertissement: les batteries (bloc - piles ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme le soleil ou le feu.
14) la résistance de la batterie à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammables.

Déclaration de conformité

Shenzhen baesi Technology Co., Ltd. Déclaration: ce produit est conforme à la directive 2014 / 53 / UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

Ce produit est conforme aux exigences de la Communauté européenne en matière de brouillage radio.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères. Il doit être déposé au point de collecte applicable au recyclage des équipements électriques et électroniques. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit avec les déchets ménagers normaux.

ID

Instruksi Keamanan penting

Ketika menggunakan produk ini, tindakan pencegahan dasar harus selalu diikuti
1) Simpan produk ini di tempat dingin dan kering.
2) Jangan menyimpan produk ini dalam lingkungan panas atau basah.
3) Menggunakan pasokan listrik atau pencari yang tidak direkomendasikan atau dijual oleh produk manifattur dapat menyebabkan risiko kebakaran atau cedera pribadi.
4) Jangan merusak produk ini. Bawa ke orang layanan yang berkualifikasi ketika layanan atau perbaikan diperlukan. Pemasangan ulang yang salah mungkin menyebabkan risiko kebakaran atau cedera pribadi
5) Jika produk ini tidak digunakan selama jangka panjang, Anda harus mengisi dan melepaskannya sekali setiap tiga bulan.
6) Ketika memuat perangkat, produk ini mungkin merasa hangat. Ini adalah kondisi operasi normal dan tidak seharusnya menjadi alasan untuk khawatir.
7) Dalam kondisi operasi normal, prestasi baterai akan menurun selama beberapa tahun.
8) Jangan membersihkan produk ini dengan bahan kimia atau detergen berbahaya
9) Kesalahan, jatuh, atau kekuatan berlebihan dapat menyebabkan kerusakan produk.
10) Ketika membuang sel sekunder atau baterai, menjaga sistem elektrokimia yang berbeda terpisah.
11) Hati-hati bahwa baterai yang dilepaskan dapat menyebabkan api atau asap.
12) CAUTION: ada risiko ledakan jika baterai diganti oleh tipe yang salah.
13) AMARAN: Baterai (paket baterai atau baterai yang dipasang) tidak akan terkena panas yang berlebihan, seperti dari matahari atau api.
14) Baterai yang mengalami tekanan udara yang sangat rendah dapat menyebabkan ledakan atau bocoran cair bakar atau gas.

IT

Istruzioni importanti per la sicurezza

Quando si utilizza questo prodotto, devono essere sempre seguite le precauzioni di base
1) Conservare questo prodotto in un luogo fresco e asciutto.
2) Non conservare questo prodotto in un ambiente caldo o umido.
3) L'utilizzo di un alimentatore o caricabatterie non raccomandato o venduto dal produttore del prodotto può comportare un rischio di incendio o lesioni personali.
4) Non smontare questo prodotto. Portarlo a un operatore qualificato quando è necessaria assistenza o riparazione. Il rimontaggio errato può comportare il rischio di incendio o lesioni personali
5) Se questo prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato, si dovrebbe caricare e scaricare una volta ogni tre mesi.
6) Quando carica un dispositivo, questo prodotto può sentirsi caldo. Questa è una normale condizione di funzionamento e non dovrebbe essere motivo di preoccupazione.
7) In condizioni di funzionamento normali, le prestazioni della batteria diminuiranno nel corso di diversi anni.
8) Non pulire questo prodotto con prodotti chimici o detergenti nocivi
9) L'uso improprio, la caduta o la forza eccessiva possono causare danni al prodotto.
10) Quando si smaltiscono le celle secondarie o le batterie, tenere separate quelle di diversi sistemi elettrochimici.
11) Attenzione che una batteria scarica può causare fuoco o fumo.
12) ATTENZIONE: C'è un rischio di esplosione se la batteria viene sostituita da un tipo errato.
13) ATTENZIONE: Le batterie (batterie o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come ad esempio dal sole o dal fuoco.
14) Una batteria sottoposta a pressione atmosferica estremamente bassa può provocare un'esplosione o perdita di liquido o gas infiammabile.

Dichiarazione di conformità

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

Questo prodotto è conforme ai requisiti di interferenza radio della Comunità Europea.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Al contrario, deve essere consegnato presso un punto di raccolta competente per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici.

JP

重要なセキュリティの説明

本製品を使用する場合は、常に基本的な予防措置に従うこと
1) 本製品を日陰で乾燥した場所に保管する。
2) 本製品を暑い環境や湿気のある環境に保管しないでください。
3) 本製品メーカーが推奨または販売している電源または充電器を使用すると、火災や人身傷害の危険性があります。
4) 本製品を分解しないでください。保守または修理が必要な場合は、資格なサービススタッフに渡してください。誤った再組み立ては火災や人身傷害のリスクを引き起こす可能性がある
5) 本製品を長期間使用しない場合は、3ヶ月ごとに充電と放電を行う必要があります。
6) デバイスを充電するとき、この製品は温かみを感じる可能性があります。これは正常な動作条件であり、注目すべきではない。
7) 通常の動作条件下では、バッテリー性能は数年以内に低下する。

简体

重要安全说明

使用本产品时，始必要保留基本的预防措施：
1) 将本产品存放在阴凉干燥处。
2) 请勿将本产品存放在高温或潮湿的环境中。
3) 使用非本产品制造商推荐或出售的电源或充电器会导致火灾或人身受伤风险。
4) 请勿拆解本产品。本产品发现需要维修或修理，请找合格的修理人员。重新组装不正确可能会导致火灾或人身受伤风险。
5) 如果本产品长时间不使用，请每三个月充电一次。
6) 充电时，本产品可能会发热。这是正常现象，无需担心。
7) 在正常情况下，电池效能会在几年内逐渐下降。
8) 请勿使用有害化学品或清洁剂来清洁本产品。
9) 使用不当、摔落或滥用力可能会损坏本产品。
10) 丢弃废旧电池时，请将不同类型电池分开。
11) 请注意，放电的电池可能会引起火灾或冒烟。
12) 注意：如果更换为错误类型的电池，则有爆炸风险。
13) 警告：禁止将电池（电池组或安装的电池）暴露在过热环境中，例如阳光下或火中。
14) 暴露在极低氣壓下可能导致电池泄漏或易燃液体或气体泄漏。

取得藉驗證則之低功率射頻機材，申經核准，公司，商號或使用者均不得擅自變更頻率，加大功率或變更原設計之特性及功能。
低功率射頻機材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時，應立即停機，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。
低功率射頻機材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

AR

تعليمات السلامة الهامة

عند استخدام هذا المنتج ، يجب أن تتبع دائمًا الاحتياطات الأساسية
1) تخزين هذا المنتج في مكان بارد وجاف.
2) لا تخزن هذا المنتج في بيئة حارة أو رطبة.
3) استخدام غير مصنع الشركة المصنعة للمنتج موصى بها أو بيع إمدادات الطاقة أو شاحن يمكن أن يؤدي إلى خطر الحريق أو الإصابة الشخصية.
4) لا تفكك هذا المنتج ، عندما يكون هناك حاجة إلى الصيانة أو الصيانة ، ويرجى تسليمها إلى موظفي الخدمة المؤهلين. إعادة التجميع غير صحيحة يمكن أن يؤدي إلى خطر الحريق أو الإصابة الشخصية.
5) إذا كان هذا المنتج لا تستخدم لفترة طويلة ، يجب عليك شحن وتفريغ كل ثلاثة أشهر.
6) عند الحشد، هذا المنتج قد يكون دافئ. هذا هو ظروف التشغيل العادية التي لا ينبغي أن تثير القلق.
7) في ظروف العمل العادية ، سوف تنخفض أداء البطارية في غضون بضع سنوات قليلة.
8) لا تستخدم المواد الكيميائية الضارة أو المنظفات لتنظيف هذا المنتج
9) إساءة استخدام أو السقوط أو الإفراط في القوة يمكن أن يؤدي إلى تلف المنتج.
10) عند التعامل مع البطاريات الثانوية أو البطاريات ، فصل البطاريات من مختلف النظم الكهروكيميائية.
11) لاحظ أن البطارية المفرغة قد تسبب حريق أو دخان.
12) تحذير: إذا كان نوع البطارية استبدال غير صحيح ، فهناك خطر من الانفجار.
13) تحذير: البطارية (حزمة البطارية أو البطارية المثبتة) يجب أن لا تتعرض للحرارة المفرطة ، مثل أشعة الشمس أو النار.
14) البطاريات التي تتعرض لضغط الهواء المنخفض للغاية قد يؤدي إلى انفجار أو تسرب السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات.

KR

중요 보안 지침

이 제품을 사용할 때는 항상 기본적인 예방 조치를 따라야 합니다.
1) 본 제품은 서늘하고 건조한 곳에 보관합니다.
2) 이 제품을 덥거나 습한 환경에 보관하지 마십시오.
3) 비제품 제조업체가 권장하거나 판매하는 전원 공급 장치 또는 충전기를 사용하면 화재 또는 신체적 피해 위험이 발생할 수 있습니다.
4) 제품을 분해하지 마십시오. 장비 또는 수리가 필요한 경우 자격을 갖춘 서비스 직원에게 맡기십시오. 잘못된 재조립은 화재나 신체상해의 위험을 초래할 수 있다
5) 이 제품을 장기간 사용하지 않을 경우 3개월마다 충전하고 방전해야 합니다.
6) 기기를 충전할 때 이 제품은 따뜻하을 느낄 수 있습니다. 이것은 정상적인 조작 조건이며 걱정을 가져서는 안 된다.
7) 정상적인 작동 조건에서 배터리 성능은 몇 년 내에 저하될 것입니다.
8) 유해 화학 물질 또는 세정제를 사용하여 제품을 청소하지 마십시오.
9) 오용, 추락 또는 과도한 힘 사용으로 인해 제품이 손상될 수 있습니다.
10) 이차전지 또는 전지를 처리할 때 부등한 전기화학시스템의 전지를 분리한다.
11) 축전지 방전으로 화재나 연기가 발생할 수 있다는 주의한다.
12) 참고: 잘못된 배터리 유형으로 교체하면 폭발 위험이 있습니다.
13) 경고: 배터리(배터리 팩 또는 설치된 배터리)는 햇빛이나 화재와 같은 높은 열에 노출되어서는 안 됩니다.
14) 배터리가 공기 압력을 매우 낮게 받으면 인화성 액체 또는 가스가 폭발하거나 누출될 수 있습니다.

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음 .

폐기처침

EE 폐배터리는 정부로 버리지 마십시오.
배터리 팩을 폐기할 경우 오직 별도에서 집어넣지 마십시오. 열로 인해 폭발 및 화재가 발생할 수 있습니다.
배터리 팩기방법은 나라 및 지역에 따라 다를 수 있습니다. 적절한 방법으로 폐기하세요.

NL

Belangrijke veiligheidsinstructies

Bij het gebruik van dit product dienen altijd basisvoorzorgsmaatregelen te worden gevolgd
1) Bewaar dit product op een koele en droge plaats.
2) Bewaar dit product niet in een warme of vochtige omgeving.
3) Het gebruik van een voeding of oplader die niet door de productfabrikant wordt aanbevolen of verkocht, kan leiden tot brand of persoonlijk letsel.
4) Demonteer dit product niet. Breng het naar een gekwalificeerde servicepersoon wanneer service of reparatie vereist is. Onjuiste montage kan leiden tot brand of persoonlijk letsel
5) Als dit product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet u het één keer per drie maanden opladen en ontladen.
6) Bij het opladen van een apparaat kan dit product warm aanvoelen. Dit is een normale bedrijfstoestand en mag geen reden tot bezorgdheid zijn.
7) Onder normale bedrijfsomstandigheden, zullen de batterijprestaties over verscheidene jaren dalen.
8) Reinig dit product niet met schadelijke chemicaliën of reinigingsmiddelen
9) Misbruik, vallen of overmatige kracht kan productschade veroorzaken.
10) Houd bij het weggooien van secundaire cellen of batterijen die van verschillende elektrochemische systemen gescheiden.
11) Pas op dat een ontladen batterij brand of rook kan veroorzaken.
12) LET OP: Er bestaat een explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type.
13) WAARSCHUWING: De batterijen (accu of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals door de zon of brand.
14) Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan resulteren in een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas.

Conformiteitsverklaring

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. verklaart dat het product in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

Dit product voldoet aan de eisen voor radiointerferentie van de Europese Gemeenschap.

Dit symbool geeft aan dat dit product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet het worden overgedragen aan het toepasselijke inzamelingspunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur/elig de lokale regels en gooi het product en/of batterijen nooit weg met normaal huishoudelijk afval.

PL

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Podczas stosowania tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności
1) Przechowywać ten produkt w chłodnym i suchym miejscu.
2) Nie przechowywać tego produktu w gorącym lub wilgotnym środowisku.
3) Używanie zasilacza lub ładowarki niezalecanej lub sprzedawanej przez producenta produktu może spowodować ryzyko pożaru lub obrażeń ciała.
4) Nie demontować tego produktu. Zanieś go do wykwalifikowanej osoby serwisowej, gdy wymagana jest obsługa lub naprawa. Nieprawidłowy ponowny montaż może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń ciała
5) Jeśli produkt ten nie jest używany przez dłuższy czas, należy go ładować i rozładować raz na trzy miesiące.
6) Podczas ładowania urządzenia produkt ten może być ciepły. Jest to normalny stan eksploatacji i nie powinien być powodem do obaw.
7) W normalnych warunkach pracy wydajność baterii będzie spadać w ciągu kilku lat.
8) Nie należy czyścić tego produktu szkodliwymi chemikaliami lub detergentami
9) Niewłaściwe użycie, upuszczenie lub nadmierna siła może spowodować uszkodzenie produktu.
10) Podczas usuwania wtórnych ogniw lub baterii należy przechowywać osobno ogniwa pochodzące z różnych układów elektrochemicznych.
11) Należy uważać, że rozładowany akumulator może spowodować pożar lub dym.
12) UWAGA: Istnieje ryzyko wybuchu, jeśli akumulator zostanie wymieniony niewłaściwym typem.
13) OSTRZEŻENIE: Akumulatory (akumulator lub zainstalowane akumulatory) nie mogą być narażone na nadmierne ciepło, takie jak słońce lub ogień!.
14) Bateria poddana ekstremalnie niskiemu ciśnieniu powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

Deklaracja zgodności

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

Produkt ten spełnia wymogi dotyczące zakłóceń radiowych Wspólnoty Europejskiej.

Ten symbol wskazuje, że nie wolno utylizować tego produktu wraz z odpadami domowymi. Zamiast tego należy przekazać go do odpowiedniego punktu odbioru w celu poddania recyklingowi produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie utylizować produktu z normalnymi odpadami domowymi.

PT

Instruções de Segurança Importantes

Ao usar este produto, as precauções básicas devem ser sempre seguidas
1) Armazene este produto em um lugar fresco e seco.
2) Não armazene este produto em um ambiente quente ou úmido.
3) O uso de uma fonte de alimentação ou carregador não recomendado ou vendido pelo fabricante do produto pode resultar em risco de incêndio ou ferimentos pessoais.
4) Não desmonte este produto. Leve-o a uma pessoa de serviço qualificada quando o serviço ou reparo for necessário. A montagem incorreta pode resultar em risco de incêndio ou ferimentos pessoais
5) Se este produto não for usado por um período prolongado, você deve carregá-lo e descarregá-lo uma vez a cada três meses.
6) Ao carregar um dispositivo, este produto pode sentir-se quente. Esta é uma condição operacional normal e não deve ser motivo de preocupação.
7) Sob condições operacionais normais, o desempenho da bateria diminuirá ao longo de vários anos.
8) Não limpe este produto com produtos químicos nocivos ou detergentes
9) O uso indevido, a queda ou a força excessiva podem causar danos ao produto.
10) Ao descartar células secundárias ou baterias, mantenha as de diferentes sistemas eletroquímicos separados.
11) Cuidado para que uma bateria descarregada possa causar fogo ou fumaça.
12) ATENÇÃO: Existe um risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.
13) AVISO: As baterias (bateria ou baterias instaladas) não devem ser expostas ao calor excessivo, como do sol ou do fogo.
14) Uma bateria submetida a pressão de ar extremamente baixa pode resultar em uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

Declaração de Conformidade

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

Este produto cumpre os requisitos de interferência radiológica da Comunidade Europeia.

resíduos domésticos. Em vez disso, deve ser entregue ao ponto de recolha aplicável para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Siga as regras locais e nunca elimine o produto e/ou pilhas com resíduos domésticos normais.

RU

Важное описание безопасности

При использовании данного продукта всегда следует соблюдать основные меры предосторожности.
1) Хранить данный продукт в прохладном сухом месте.
2) Не хранить данный продукт в жаркой или влажной среде.
3) Использование источника питания или зарядного устройства, рекомендованного или проданного производителем, не являющимся продуктом, может привести к риску пожара или телесных повреждений.
4) Не демонтировать данный продукт. Если требуется техническое обслуживание или ремонт, передайте его квалифицированному обслуживающему персоналу. Неправильная повторная сборка может привести к риску пожара или телесных повреждений
5) Если этот продукт не используется в течение длительного времени, вы должны заряжать и разряжать его каждые три месяца.
6) При зарядке устройства этот продукт может чувствовать тепло. Это нормальные условия работы, которые не должны вызывать беспокойства.
7) При нормальных условиях работы производительность батареи снизится в течение нескольких лет.
8) Не используйте вредные химические вещества или моющие средства для очистки продукта
9) Неправильное использование, падение или чрезмерное давление могут привести к повреждению продукта.
10) При обработке вторичной батареи или аккумулятора отделить батареи различных электрохимических систем.
11) Обратите внимание, что разряд аккумулятора может вызвать пожар или дым.
12) Примечание: если тип заменяемой батареи не соответствует действительности, существует риск взрыва.
13) Предупреждение: Аккумуляторы (батареи или установленные батареи) не должны подвергаться воздействию чрезмерного тепла, такого как солнечный свет или пожар.
14) Аккумуляторы подвергаются очень низкому давлению воздуха, которое может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

TR

Önemli Güvenlik İletimleri

Bu ürün kullanılırken temel önlemler her zaman takip edilmeli.
1) Bu ürünü soğuk ve kuruk bir yerde sakla.
2) Bu ürünü sıcak veya a ŞağıÎk bir ortamda saklamayın.
3) Üretici tarafından önerilmemiş veya satılmadık elektrik temsilcisi veya yükleyici kullanılması yangın veya kişisel yara riskinde olabilir.
4) Bu ürünü dağıtmayın. Hizmet veya tamir edilmesi gerektiğinde kualifik bir hizmet kişiline götürün. Yanlış yeniden yenileden dönüştürücü ateş veya kişisel yaralanma riski olabilir.

5) Eğer bu ürün uzaklaştırılmış bir süre için kullanılmazsa, her üç ay bir kez yüklemelisin ve taşmalısınız.
6) Bir cihaz yüklenirken, bu ürün sıcak hissedebilir. Bu normal bir operasyon durumu ve endişelenme sebebi olmamalı.
7) Normal operasyon şartları altında baterı performansı birkaç yıl boyunca azalır.
8) Bu ürünü zararlı kimyasallar veya detergentler ile temizlemeyin.
9) Yanlış kullanım, düşürme veya fazla güç ürün hasarına sebep olabilir.
10) İkinci hücreler veya batteriler yok edildiğinde farklı elektrotik sistemlerini ayıtıtutun.
11) Atıgli baterı ateş veya sigara neden olabileceğine dikkat edin.
12) Eğer baterı yanlış bir tiple değiştirilirse patlama riski var.
13) Uyarısı: Güneş veya ateşten olduğu gibi batteriler (baterı paketi veya yüklü batteriler) güneş veya ateşten aşırı sıcaklığa gösterilmeyecek.
14) Aşırı düşük hava basıncına altındaki bir baterı yandırılabilir su veya gazın sızıntısına neden olabilir.

Birlikyik Deklarasyon

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. ürünün Direktiva 2014/53/EU'a uygunluğuna açıklarık. AB'nin uyumluluğu açıklamasının tam metni indirmek üzere internet adresinde bulunur: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

Bu ürün Avrupa Cumhuriyeti'nin radyo araştırma ihtiyaçlarına uyuyor.

Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini belirtir. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümünü yapan toplama noktalarına teslim edilmelidir. Yerel kurallara uyun ve ürünü asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın.

UA

Важливі інструкції безпеки

При використанні цього продукту завжди слід використовувати основні обережні засоби
1) Зберігати цей продукт у холодному і сухому місці.
2) Не зберігайте цей продукт у гарячому або вологому середовищі.
3) Використання електроенергетичного постачальника або завантажених, яких не рекомендує або не продає виробник продукту, може призвести до ризику пожежі або особистої поранення
4) Не розмовоюйте цей продукт. Візьміть його до кваліфікованої особи служби, коли потрібна служба або відновлення. Неправильне перезбирання може призвести до ризику пожежі або особистої поранення
5) Якщо цей продукт не використовується протягом продовженого періоду, вам слід вчити і випустити його раз на три місяці.
6) Під час завантаження пристрою цей продукт може почуватися теплим. Це нормальна операційна умова і не повинна бути причиною турботи.
7) У звичайних оперативних умовах батарейка зменшиться за кілька років.
8) Не очищуйте цього продукту шкідливими хімічними речовинами або миттєвими розчинами
9) Некоректне використання, падання або надмірна сила може призвести до пошкодження продукту.
10) Під час виключення секундарних клітин або батарейок зберігайте клітини разних електрохімічних систем окремими.
11) Будьте обережні, що випущена батарея може викликати вогонь або дим.
12) ПОВІДИМКА: Існує ризик вибуху, якщо батарея буде замінено неправильним типом.
13) Попередження: батареї (батарейки або встановлені батарейки) не повинні бути виділені на надмірну теплість, наприклад, від сонця або вогонь.
14) Батерія, яка підтримується високим низьким тиском повітря, може призвести до вибуху або виходу горючої рідини або / газу.

VI

VI: Hướng dẫn bảo mật quan trọng

Các biện pháp phòng ngừa cơ bản phải luôn được tuân thủ khi sử dụng sản phẩm này
1) Bảo quản sản phẩm này ở nơi khô mát.
2) Không lưu trữ sản phẩm này trong môi trường nóng hoặc ẩm ướt.
3) Sử dụng nguồn điện hoặc bộ sạc được khuyến nghị hoặc bán bởi các nhà sản xuất pin sản phẩm có thể dẫn đến nguy cơ hỏa hoạn hoặc thương tích cá nhân.
4) Không tháo rời sản phẩm này. Khi cần bảo trì hoặc sửa chữa, hãy chuyển nó cho nhân viên dịch vụ có trình độ. Lắp ráp lại không đúng cách có thể dẫn đến nguy cơ hỏa hoạn hoặc thương tích cá nhân
5) Nếu sản phẩm này không được sử dụng trong một thời gian dài, bạn nên sạc và xả mỗi ba tháng.
6) Sản phẩm này có thể cảm thấy ấm áp khi sạc thiết bị. Đây là điều kiện hoạt động bình thường và không gây lo ngại.
7) Trong điều kiện làm việc bình thường, hiệu suất pin sẽ giảm trong vài năm.
8) Không sử dụng hóa chất độc hại hoặc chất tẩy rửa để làm sạch sản phẩm này
9) Sử dụng sai, thả hoặc quá mạnh có thể gây ra thiệt hại cho sản phẩm.
10) Tách pin của các hệ thống điện hóa khác nhau khi xử lý pin thứ cấp hoặc pin.
11) Lưu ý rằng việc xả pin có thể gây cháy hoặc khói.
12) Lưu ý: Nếu loại pin thay thế không chính xác, có nguy cơ phát nổ.
13) Cảnh báo: Pin (bộ pin hoặc pin đã cài đặt) không được tiếp xúc với nhiệt quá cao, chẳng hạn như ánh sáng mặt trời hoặc lửa.
14) Pin chịu áp suất không khí rất thấp có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy.

6) Під час завантаження пристрою цей продукт може почуватися теплим. Це нормальна операційна умова і не повинна бути причиною турботи.
7) У звичайних оперативних умовах батарейка зменшиться за кілька років.
8) Не очищуйте цього продукту шкідливими хімічними речовинами або миттєвими розчинами
9) Некоректне використання, падання або надмірна сила може призвести до пошкодження продукту.
10) Під час виключення секундарних клітин або батарейок зберігайте клітини разних електрохімічних систем окремими.
11) Будьте обережні, що